

## Options de paiement pour la sortie OPEN

### Depuis un compte bancaire étranger:

- 1) par virement bancaire avec le montant de 90.- EUR par personne sur notre compte EUR suivant : IBAN CH66 0900 0000 1592 8828 4 - BIC (SWIFT) code : POFICHBEXXX  
Groupement des retraités de Firmenich, 13 ch. Claire-Vue, CH-1213 Petit-Lancy,
- 2) par virement bancaire avec le montant de 90.- CHF par personne sur notre compte CHF suivant : IBAN CH03 0900 0000 1200 9763 5 - BIC (SWIFT) code : POFICHBEXXX  
Groupement des retraités de Firmenich, 13 ch. Claire-Vue, CH-1213 Petit-Lancy.

*Si vous payez en CHF depuis un compte étranger, il faut faire attention aux frais bancaires.*

### Depuis un compte bancaire suisse ou un bureau postal suisse

- 1) par virement bancaire en CHF avec le montant de 90.- CHF par personne sur notre compte CHF : IBAN CH03 0900 0000 1200 9763 5 - BIC (SWIFT) code : POFICHBEXXX  
Groupement des retraités de Firmenich, 13 ch. Claire-Vue, CH-1213 Petit-Lancy,
- 2) par E-banking avec le montant de 90.- CHF par personne en utilisant la QR-facture ci-dessous,
- 3) à un bureau de Poste Suisse avec la QR-facture ci-dessous en indiquant le montant de 90.- CHF par personne. La QR facture est codée pour la sortie OPEN.

Dans tous les cas de virement bancaire, merci d'indiquer « Sortie OPEN » si vous n'utilisez pas la QR-facture ou ses informations.

Si vous rencontrez des difficultés pour régler la sortie OPEN, vous pouvez nous contacter par mail à [info@firetraite.ch](mailto:info@firetraite.ch), ou par téléphone au +33 686 31 35 31, ou par courrier postal à: M Loris Zaffalon, 521 rue des Ecureuils, FR-74520 Valleiry.

#### Récépissé

Compte / Payable à  
CH03 0900 0000 1200 9763 5  
Groupement des retraités  
Chemin de Claire-Vue 13  
1213 Petit-Lancy

Référence  
RF85 SORT IEOP EN23 MAI

Payable par (nom/adresse)

Monnaie Montant

CHF

Point de dépôt

#### Section paiement



Monnaie Montant

CHF

#### Compte / Payable à

CH03 0900 0000 1200 9763 5  
Groupement des retraités  
Chemin de Claire-Vue 13  
1213 Petit-Lancy

#### Référence

RF85 SORT IEOP EN23 MAI

Payable par (nom/adresse)

Monnaie Montant

CHF